

Distr.: General 17 February 2009

Russian

Original: English

Шестьдесят третья сессия

Пункты 123 и 132 повестки дня

Управление людскими ресурсами

Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

Специальные меры по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией 57/306 от 15 апреля 2003 года, в которой Ассамблея просила Генерального секретаря собирать данные о расследовании случаев сексуальной эксплуатации и связанных с ней нарушений. В докладе представлены данные об обвинениях в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах в системе Организации Объединенных Наций в период с января по декабрь 2008 года. В нем также содержится информация о прогрессе в деле обеспечения соблюдения стандартов поведения Организации Объединенных Наций, касающихся предотвращения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.

І. Введение

- В своей резолюции 57/306 от 15 апреля 2003 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря, в частности, собирать данные о расследовании случаев сексуальной эксплуатации и связанных с ней нарушений, совершенных гуманитарным и миротворческим персоналом, и о всех соответствующих мерах, принятых в этой связи. Во исполнение этой резолюции Генеральный секретарь 9 октября 2003 года издал бюллетень о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств (ST/SGB/2003/13). Он был адресован всему персоналу Организации Объединенных Наций, включая сотрудников отдельно управляемых органов и программ. Как указано в бюллетене, термин «сексуальная эксплуатация» означает любое злоупотребление или покушение на злоупотребление уязвимым положением, властью или доверием в сексуальных целях, включая приобретение денежной, социальной или политической выгоды от эксплуатации другого лица, но не ограничиваясь этим. Под «сексуальным надругательством» понимается физическое действие или угроза физическим действием, направленным против половой неприкосновенности, либо с применением силы, либо с использованием неравенства положения или по принуждению.
- 2. В соответствии с содержащейся в резолюции 57/306 просьбой и бюллетенем Генерального секретаря в настоящем докладе приводится информация о числе и характере обвинений в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах в 2008 году. В нем также сообщается о ходе расследований в связи с этими обвинениями по состоянию на 31 декабря 2008 года и содержится информация о прогрессе в деле обеспечения соблюдения стандартов поведения Организации Объединенных Наций, касающихся предотвращения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.

II. Сообщения о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в 2008 году

3. Информация об обвинениях в сексуальной эксплуатации или сексуальных надругательствах, о которых сообщалось в 2008 году, была представлена всеми 43 подразделениями Организации Объединенных Наций, которым было предложено предоставить такую информацию. В приложении I содержится перечень подразделений, которым было предложено представить эту информацию, включая департаменты и управления Секретариата Организации Объединенных Наций, а также учреждения, фонды и программы системы Организации Объединенных Наций. Общее число сообщений, полученных в 2008 году всеми подразделениями, составило 111, в то время как в 2007 году 1 таких сообщений было 159. Восемь подразделений сообщили о получении таких сообщений, а 35 подразделений сообщили, что они не получали никаких сообщений².

¹ Следует отметить, что в текст пункта 7(h) доклада за 2007 год (A/62/890), к сожалению, вкралась ошибка: в данном пункте было указано, что от Университета Организации Объединенных Наций было получено пять сообщений о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, в то время как, фактически, такое сообщение было лишь одно, как это правильно указано в приложении III к этому докладу.

² Включая Департамент по политическим вопросам в качестве отдельного подразделения,

- 4. В приложениях к настоящему докладу содержится подробная информация о характере обвинений и о результатах расследований в связи с ними. Если какое-либо подразделение в этих приложениях не упоминается, то это означает, что в отношении его персонала не было представлено каких-либо обвинений³. Сообщения, касающиеся Департамента операций по поддержанию мира/Департамента полевой поддержки, связаны с гражданским персоналом, сотрудниками военной полиции и сотрудниками исправительных учреждений, и, поскольку в отношении каждой из этих категорий сотрудников следует применять различные процедуры разбирательства, информация по каждой из этих категорий представлена в приложениях отдельно.
- В соответствии с резолюцией 59/287 от 13 апреля 2005 года, в которой Генеральная Ассамблея поручила Управлению служб внутреннего надзора (УСВН) проводить расследования сообщений о серьезных проступках, совершенных сотрудниками и другими лицами, участвующими в осуществлении деятельности от имени Организации, сообщения о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств направляются Управлению для проведения соответствующих расследований. Поступающие в Управление сообщения регистрируются и анализируются, а затем принимаются решения либо о расследовании таких дел, либо об их передаче в другую инстанцию, либо о приостановке их рассмотрения до получения дополнительной информации, либо об их закрытии. В связи с заявлениями, которые решено расследовать, проводится предварительная работа по установлению фактов с целью определить, дает ли имеющаяся информация основания для дальнейшего проведения расследования. Если установлено, что имеющаяся информация является достаточной для продолжения рассмотрения того или иного дела, это дело остается открытым. На этом этапе назначенный следователь должен проверить все имеющиеся материалы и убедиться в том, что от потерпевшего получена вся соответствующая информация. Расследования в связи с такими сообщениями в отдельно управляемых фондах и программах Организации Объединенных Наций проводятся их соответствующими следственными группами, такими как Канцелярия Генерального инспектора Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Управление по ревизии и расследованиям Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Управление по инспекции и расследованиям Всемирной продовольственной программы (ВПП).
- 6. В приложении II содержится информация о характере сообщений, полученных подразделениями Организации Объединенных Наций, за исключением Департамента операций по поддержанию мира/Департамента полевой поддержки. В приложении III содержится информация о ходе расследований в связи с сообщениями о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны персонала подразделений Организации Объединенных Наций, за исключением Департамента операций по поддержанию мира/Департамента полевой поддержки. По состоянию на 31 декабря 2008 года было получено в общей сложности 28 сообщений о случаях сексуальной эксплуатации и

хотя данные по нему включены в данные по Департаменту операций по поддержанию мира.

³ В приложении IV (миротворческие миссии) включены как миссии, которые в течение отчетного периода сообщили о получении обвинений, так и миссии, которые не сообщили о получении таких обвинений.

надругательств со стороны персонала Организации Объединенных Наций или связанного с ней персонала подразделений системы Организации Объединенных Наций в 2008 году, за исключением Департамента операций по поддержанию мира/Департамента полевой поддержки. Ниже приводится краткая информация о результатах завершенных расследований:

- а) Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 2004 года уведомил о получении одного сообщения, касавшегося «других форм сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств». Управление служб внутреннего надзора провело расследование в связи с этим сообщением, и соответствующее дело было препровождено Управлению людских ресурсов (УЛР) для принятия дисциплинарных мер;
- b) ПРООН сообщила о получении одного сообщения, подпадающего под категорию «предоставление денежных средств, продовольствия, возможностей для трудоустройства или товаров и услуг в обмен на сексуальные услуги». Это сообщение было анонимно направлено в Управление по ревизии и расследованиям ПРООН, и по состоянию на 31 декабря 2008 года в связи с ним проводилось расследование;
- с) УВКБ сообщило о получении в 2008 году 13 сообщений. Одиннадцать из этих сообщений содержали обвинения в адрес сотрудников Организации Объединенных Наций, один из которых был бывшим сотрудником; а два содержали обвинения в отношении связанного с Организацией Объединенных Наций персонала. В связи с 5 из этих 13 сообщений были проведены расследования, и было установлено, что содержащиеся в них обвинения не имеют под собой оснований, а в связи с 8 другими делами по состоянию на 31 декабря 2008 года Канцелярия Генерального инспектора должна была проводить расследования. В девяти из 13 сообщений говорилось о предоставлении денежных средств, продовольствия, товаров и услуг в обмен на сексуальные услуги; в одном речь шла о сексуальных действиях с проститутками; а в двух об использовании служебных информационно-коммуникационных ресурсов в целях ознакомления с порнографическими материалами;
- d) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) проинформировало о получении одного сообщения об изнасиловании, и содержавшиеся в нем обвинения после проведения расследования были признаны обоснованными. Совет по расследованиям БАПОР направил это сообщение Директору по вопросам операций БАПОР в Иордании, и соответствующий сотрудник был уволен в дисциплинарном порядке;
- е) Программа добровольцев Организации Объединенных Наций (ДООН) уведомила о семи сообщениях, содержавших обвинения в отношении добровольцев⁴. Управление служб внутреннего надзора получило пять сооб-

⁴ Следует отметить, что данные по Департаменту операций по поддержанию мира могут включать в себя данные по Программе добровольцев Организации Объединенных Наций, поскольку они подпадают под категорию связанного с Организацией Объединенных Наций персонала. Поэтому существует вероятность того, что эти цифры будут дублироваться.

щений, а два были получены принимающими добровольцев учреждениями. Управление провело расследования в связи со всеми этими заявлениями. Одно заявление подпадало под категорию «изнасилование», и после проведения Управлением расследования в связи с этим сообщением соответствующее дело было передано на рассмотрение Консультативной группы по дисциплинарным мерам Программы добровольцев Организации Объединенных Наций. Консультативная группа пришла к выводу о том, что имеющиеся доказательства недостаточно убедительны для того, чтобы можно было принимать какие-либо дисциплинарные меры. Два дела подпадали под категорию «сексуальные действия с проститутками», и одно из них было закрыто в связи с беспочвенностью предъявленных обвинений. Как Управление, так и Консультативная группа признали обоснованными обвинения в рамках второго из этих дел. Четыре сообщения подпадали под категорию «другие формы сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств», и было установлено, что обвинения, содержавшиеся в трех из них, не имели под собой оснований. В отношении двух сотрудников, против которых были выдвинуты обоснованные обвинения, были приняты дисциплинарные меры — одному было направлено письмо с порицанием, а второй был уволен в дисциплинарном порядке;

- ВПП уведомила о получении пяти сообщений, и все они были направлены Управлению по инспекции и расследованиям ВПП. Два сообщения подпадали под категорию «другие формы сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств», и в них выдвигались обвинения в адрес сотрудников Организации Объединенных Наций; содержавшиеся в одном из этих сообщений обвинения после проведения расследования были признаны не имеющими под собой оснований, а в связи с другим заявлением по состоянию на 31 декабря 2008 года проводилось расследование. Три сообщения содержали обвинения в отношении связанного с Организацией Объединенных Наций персонала и подпадали под категорию «предоставление денежных средств, продовольствия, возможностей для трудоустройства или товаров и услуг в обмен на сексуальные услуги». Одно из этих сообщений содержало неподтвержденные утверждения о том, что сотрудники неправительственных организаций в одном из лагерей беженцев предлагали женщинам из числа внутренне перемещенных лиц продовольствие в обмен на сексуальные услуги, в связи с чем был проведен тщательный обзор руководящих принципов и практики распределения продовольствия, что привело к укреплению типовой системы распределения продовольствия ВПП в целях предотвращения подобных инцидентов в будущем. В связи с двумя сообщениями по состоянию на 31 декабря 2008 года проводились рассмотрения.
- 7. В 2008 году в Управление служб внутреннего надзора поступило 83 сообщения о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны персонала Департамента операций по поддержанию мира/Департамента полевой поддержки. Эта цифра свидетельствует о значительном уменьшении числа таких сообщений по сравнению с 2006 годом (357 сообщений) и 2007 годом (127 сообщений). В приложении IV содержится информация о числе сообщений с разбивкой по месяцам и миротворческим миссиям. В приложении V представлена информация о числе расследований в связи с сообщениями о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны персонала Департамента операций по поддержанию мира/Департамента полевой поддержки с разбивкой по категориям персонала Ор-

09-23979 5

ганизации Объединенных Наций и характеру обвинений. В приложении VI приведена информация о ходе расследований, по состоянию на 31 декабря 2008 года, в связи с сообщениями о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны миротворческого персонала, которые были получены в 2008 году.

- 8. Необходимо уточнить, что число указанных в приложении IV сообщений (83) не дает представления о числе предполагаемых виновников или жертв. Несколько сообщений могут касаться одного предполагаемого виновника, а одно сообщение может касаться нескольких предполагаемых виновников. Следует отметить, что для целей настоящего доклада понятие «расследования» используется для обозначения числа отдельных лиц, о которых говорится в докладах о расследованиях. Поэтому число полученных сообщений не совпадает «один к одному» с числом отдельных лиц, по чьим делам были завершены расследования, поскольку один доклад о расследовании может охватывать несколько отдельных лиц. В пунктах 9 и 10 ниже представлена информация о полученных сообщениях, а в пунктах 12 и 13 говорится о ходе расследований, которые были завершены в течение отчетного периода.
- Большинство сообщений, 83 из в общей сложности 111 сообщений, или 75 процентов от общего их числа, касаются миротворческого персонала. Эта цифра на 35 процентов меньше аналогичной цифры за 2007 год, когда число таких сообщений составляло 127. Уменьшение числа сообщений о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, начавшееся в декабре 2006 года, продолжалось и в 2007 и 2008 годах. Проанализировав положение дел в конкретных миссиях по поддержанию мира, можно отметить, что число сообщений о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, касающихся большинства полевых миссий, уменьшилось. Наиболее заметно оно уменьшилось по таким миссиям, как Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ), Миссия Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС) и Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), в связи с которыми Управление получило соответственно 19, 14 и 59 сообщений в 2007 году и 4, 5 и 40 сообщений в 2008 году. Кроме этого, в 2007 году Управление уведомило о получении сообщений о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны сотрудников Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) и Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) (соответственно два и одно сообщение), в то время как в 2008 году в связи с этими миссиями таких сообщений получено не было. И наоборот, в 2007 году в связи с Миссией Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ) и Миссией Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее (МООНЭЭ) таких сообщений получено не было, в то время как в 2008 году в связи с ними было получено соответственно одно и два сообщения. В связи с Миссией Организации Объединенных Наций в Непале (МООНН) в 2007 году каких-либо сообщений не было получено, однако в 2008 году было получено два таких сообщения. Эти два сообщения касались одного сотрудника Департамента по политическим вопросам, который служил в Миссии Организации Объединенных Наций

- в Непале (МООНН), а второе лица, связанного с Организацией Объединенных Наций⁵.
- 10. Следует отметить, что число сообщений, касающихся наиболее серьезных форм сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, именно сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в отношении несовершеннолетних, включая изнасилование, составляет 34 из в общей сложности 83 сообщений.
- 11. По состоянию на 31 декабря 2008 года были завершены расследования дел, по которым проходило 80 миротворцев Организации Объединенных Наций. Ниже приводится информация об этих расследованиях:
- расследования касались 61 военнослужащего, и после их проведения обвинения в отношении 3 сотрудников были признаны не имеющими под собой оснований, а обвинения в отношении остальных 58 военнослужащих были признаны обоснованными. Департамент операций по поддержанию мира/Департамент полевой поддержки направили информацию о результатах этих расследований соответствующим предоставляющим войска странам, а проходившие по этим делам лица были репатриированы, и им было запрещено участвовать в операциях по поддержанию мира в будущем. В 2008 году Департамент операций по поддержанию мира/Департамент полевой поддержки получили информацию о мерах, которые государства-члены приняли в связи с обоснованными обвинениями в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, препровожденными им в 2008 году и ранее. Одно государствочлен сообщило, что его министерство обороны следит за ходом уголовного судопроизводства, начавшегося после репатриации 111 военнослужащих, и что Организации Объединенных Наций сообщат о результатах этих разбирательств при первой же возможности. Кроме этого, Департамент операций по поддержанию мира/Департамент полевой поддержки получили от двух государствчленов информацию о мерах, принятых ими в отношении двух военнослужащих, которые были, в частности, приговорены к лишению свободы сроком на 30 и 40 дней. Этим военнослужащим было запрещено участвовать в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в будущем;
- b) были проведены расследования по делам восьми гражданских сотрудников, после чего обвинения в отношении четырех из них были признаны не имеющими под собой оснований, в то время как обвинения в отношении остальных четырех были признаны обоснованными. Поскольку эти сотрудники были подрядчиками Организации Объединенных Наций, их дела были направлены их соответствующим работодателям для принятия надлежащих мер. Эти сотрудники покинули свои соответствующие миссии или были уволены из них. Кроме этого, Департамент операций по поддержанию мира/Департамент полевой поддержки провели оценку качества учебных материалов по вопросам борьбы с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами, предназначенных на двух корпоративных подрядчиков Организации Объединенных Наций, с целью обеспечить соответствие этих материалов положениям

⁵ В рамках дела связанного с Организацией Объединенных Наций лица речь шла о добровольце Организации Объединенных Наций, и соответствующая информация будет также включена в информацию по Программе добровольцев Организации Объединенных Наций.

бюллетеня ST/SGB/2003/13 Генерального секретаря, а также представили соответствующие рекомендации;

- с) проводились расследования дел 11 сотрудников полиции и сотрудников исправительных учреждений, по завершении которых обвинения в отношении 3 сотрудников были признаны не имеющими под собой оснований, а обвинения в отношении остальных 8 сотрудников были признаны обоснованными. Департамент операций по поддержанию мира/Департамент полевой поддержки направили результаты этих расследований соответствующим предоставляющим войска странам, а проходившие по этим делам лица были репатриированы, и им было запрещено участвовать в операциях по поддержанию мира в будущем.
- 12. В связи с завершенными расследованиями следует отметить, что в 2008 году, по сравнению с 2007 годом, значительно выросло число расследований, связанных с обвинениями в изнасиловании, сексуальных связях с несовершеннолетними и сексуальных надругательствах: в то время как в 2007 году было проведено 4 расследования в связи с обвинениями в изнасиловании и 2 расследования в связи с обвинениями в сексуальных действиях с несовершеннолетними, в 2008 году было проведено 50 расследований в связи с обвинениями в изнасиловании несовершеннолетних⁶, 2 расследования в связи с обвинениями в изнасилованиях, жертвами которых являлись лица в возрасте 18 лет или старше, и 4 расследования в связи с обвинениями в сексуальных надругательствах.

III. Замечания

- 13. Общее число сообщений о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в 2008 году уменьшилось и составило в общей сложности 111, в то время как в 2007 и 2006 годах их число составляло соответственно 159 и 371 сообщение. Общее число сообщений, касавшихся миротворческого персонала, значительно уменьшилось: если в 2008 году до сведения Управления служб внутреннего надзора было доведено 83 таких сообщения, то в 2007 и 2006 годах их число составляло соответственно 127 и 357 сообщений.
- 14. Уменьшение числа сообщений, касавшихся миротворческого персонала, частично можно объяснить принятием превентивных мер, таких как активизация соответствующей учебной и информационно-просветительской работы. Изменение методов подсчета сообщений/докладов о ненадлежащем поведении за прошедшие годы, возможно, также обусловило уменьшение числа представляемых сообщений. Тем не менее если говорить о числе сообщений, в связи с которыми проводились расследования, то отмечается тенденция увеличения числа таких заявлений, касающихся отдельных лиц, в ходе расследования дел которых выдвинутые против них обвинения были признаны обоснованными, причем в особой степени это относится к той категории правонарушений, которые связаны с несовершеннолетними, включая изнасилование и сексуальные надругательства в отношении как несовершеннолетних, так и совершеннолетних. Предоставляющие войска и полицейские контингенты страны также про-

⁶ Следует отметить, что расследование дел 50 человек, обвиняемых в изнасиловании несовершеннолетних, было проведено в связи с одним первоначальным заявлением.

должают проводить учебные занятия с контингентами в период перед развертыванием, причем в соответствующие учебные пособия включается больше материалов по вопросам предотвращения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, а также принимают решительные дисциплинарные меры в отношении тех лиц, против которых были выдвинуты обоснованные обвинения. Таким образом, эти меры в определенной степени способствовали уменьшению числа случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны всего миротворческого персонала. Тем не менее попрежнему считается, что даже один случай сексуального надругательства или сексуальной эксплуатации — это уже слишком много и что цель по-прежнему должна заключаться в формировании атмосферы абсолютной нетерпимости, для чего следует обеспечить осуществление постоянного контроля и мониторинга со стороны старших руководителей на местах и в Центральных учреждениях.

15. В 2008 году благодаря введению в строй основанной на Интернете Системы отслеживания нарушений норм поведения расширились возможности в плане регистрации и отслеживания сообщений о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах со стороны миротворческого персонала. Система является надежной прикладной программой, которую используют как Группа по вопросам поведения и дисциплины, в целях регистрации и отслеживания всех жалоб на ненадлежащее поведение миротворческого персонала в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, а также в целях представления соответствующей отчетности, так и группы по вопросам поведения и дисциплины в миссиях. В будущем Управление служб внутреннего надзора в Центральных учреждениях может также получить доступ к этой системе, что позволит ей подробно изучать сообщения о нарушениях, направляемые ему для расследования. Система позволяет также отслеживать административные и дисциплинарные меры, принимаемые в отношении отдельных лиц, а также ответы государств-членов в связи с сообщениями, которые были направлены их постоянным представительствам.

IV. Повышение эффективности мер по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств

Целевая группа по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств

16. Создание Целевой группы по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, которая была учреждена совместно Исполнительным комитетом по гуманитарным вопросам и Исполнительным комитетом по вопросам мира и безопасности в 2005 году, стало одним из результатов работы Межучрежденческого постоянного комитета по данному вопросу. В 2008 году Целевая группа продолжала работу с целью объединить партнеров в глобальном масштабе и подготовить инструменты, позволяющие предотвращать сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства и вести борьбу с ними.

09-23979 **9**

- 17. В мае 2008 года Целевая группа организовала совещание, в котором приняли участие почти 50 экспертов по вопросам защиты от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств из всех уголков мира, в том числе представители неправительственных организаций, сотрудники Организации Объединенных Наций и представители жертв сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, в целях обсуждения ключевых проблем в контексте усилий, направленных на искоренение сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, а также дальнейшего изучения путей решения этой проблемы. На совещании удалось добиться согласия в отношении последующей деятельности, которая будет включать реализацию мер, направленных на борьбу с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами, на основе следующих четырех элементов: а) взаимодействие с местным населением и поддержка с его стороны; b) меры по предотвращению; c) системы реагирования, включая системы оказания помощи жертвам; и d) управление и координация. По итогам совещания были подготовлены пособие, в котором нашли свое отражение соответствующие передовые практические методы и накопленный опыт, а также перечень инструментов для экспертов, подлежащие включению в хранилище информации по вопросам защиты от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, которое в начале 2009 года начнет функционировать в Интернете по адресу http://www.un.org/psea/taskforce. И наконец, на совещании были согласованы приоритетные мероприятия Целевой группы на 2008-2009 годы.
- 18. В 2008 году Целевая группа выполнила ряд из этих задач. Целевая группа разработала и на экспериментальной основе внедрила комплекты учебных материалов для подготовки координаторов и старших сотрудников управленческого звена на страновом уровне. Завершается подготовка консультативносправочных документов, посвященных вопросам создания механизма подачи жалоб на уровне общин и бюллетеню Генерального секретаря «Специальные меры по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств» (ST/SGB/2003/13), и в начале 2009 года эти документы должны быть утверждены Целевой группой. Целевая группа также подготовила проект руководства по вопросам осуществления стратегии оказания помощи жертвам. Кроме этого, в 2008 году представители Целевой группы посетили Кению, Либерию, Сомали и Южную Африку с целью оказания непосредственно на местах поддержки усилиям экспертов по вопросам защиты от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, и на 2009 год запланированы аналогичные поездки в Гаити, Кот-д'Ивуар и Непал.
- 19. В число других мероприятий входили создание механизма, обеспечивающего соблюдение руководителями соответствующих положений и правил, включая минимальные оперативные стандарты защиты от сексуальных эксплуатаций и сексуальных надругательств. Проект этих стандартов был разработан в 2008 году, и в 2009 году он будет представлен старшим руководителям в целях формального утверждения.
- 20. В число сохраняющихся проблем входят представление сообщений обо всех случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств; необходимость более широкого вовлечения как подразделений Организации Объединенных Наций, так и не связанных с ней субъектов в работу Целевой группы; и необходимость повышения степени ответственности за осуществление мер по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.

Группа и подразделения по вопросам поведения и дисциплины Департамента полевой поддержки

21. В течение отчетного периода подразделения по вопросам поведения и дисциплины функционировали в следующих миротворческих и специальных политических миссиях: Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА)7, Объединенное представительство Организации Объединенных Наций в Бурунди (ОПООНБ), Миссия Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ), Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ОООНКИ), Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), Миссия Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее (МООНЭЭ), Миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ), Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ), Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК), Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ), Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ), Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ)⁸, Миссия Организации Объединенных Наций в Непале (МООНН), Объединенное представительство Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (ОПООНСЛ), Миссия Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС), Смешанная операция Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД), Интегрированная миссия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ) и Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС).

Последняя информация об осуществлении мероприятий/ стратегий, направленных на предотвращение сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств

- 22. Деятельность групп по вопросам поведения и дисциплины продолжается в соответствии с триединой всеобъемлющей стратегией по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами. Ниже приводится информация о соответствующих мероприятиях и результатах за 2008 год:
- а) два стандартных учебных модуля по вопросам предотвращения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, один для управляющих и командиров среднего звена и один для старших руководителей, были направлены в миссии для использования и адаптации в апреле 2008 года. Кроме того, Группа по вопросам поведения и дисциплины совместно с Объединенной

⁷ Охватывает также Группу военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Инлии и Пакистане.

⁸ Охватывает также Временные силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР), Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК), Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП)/Канцелярию Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу (ЮНСКО) и Базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия (БСООН).

службой учебной подготовки Департамента операций по поддержанию мира разработала новый модуль по стандартам поведения, который будет использоваться в ходе учебных занятий на предшествующем развертыванию этапе в учебных центрах как Организации Объединенных Наций, так и стран, предоставляющих войска/полицейских;

- что касается повышения уровня информированности и осведомленности, то в настоящее время проводится нацеленная на конкретные миссии информационно-пропагандистская кампания по борьбе с проституцией/получением сексуальных услуг за плату. В сентябре-декабре 2007 года в Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти, Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити, Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии, Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и Миссии Организации Объединенных Наций в Судане были проведены семинары в целях разработки соответствующих стратегий с учетом специфики этих миссий; проведение этой кампании началось в апреле 2008 года. Данная кампания является частью более широкой деятельности по предотвращению, цель которой — обеспечить, чтобы поведение миротворческого персонала соответствовало стандартам поведения и добросовестности Организации Объединенных Наций, и искоренить сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства. Финансовые ресурсы на цели проведения этих кампаний предоставляют доноры.
- 23. Что касается соответствующих стратегий, то Генеральная Ассамблея в своей резолюции 61/267 В от 24 июля 2007 года одобрила поправки к проекту типового меморандума о взаимопонимании между Организацией Объединенных Наций и предоставляющими войска странами⁹, касающиеся стандартов поведения, в том числе борьбы с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами. В июле 2008 года Департамент операций по поддержанию мира/Департамент полевой поддержки сообщили постоянным представительствам 50 государств-членов о том, что положения пересмотренного меморандума о взаимопонимании стали составной частью всех подписанных меморандумов о взаимопонимании. Эти положения также включены во вновь подписанные меморандумы о взаимопонимании.
- 24. Документ о проведенном Генеральным секретарем всеобъемлющем обзоре потребностей в обеспечении быта и отдыха всех категорий миротворческого персонала, который был рекомендован Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 59/300 от 22 июня 2005 года, был подготовлен для рассмотрения его Специальным комитетом по операциям по поддержанию мира на его основной сессии 2008 года. В контексте обзора были определены потребности в обеспечении быта и отдыха всех категорий миротворческого персонала, а также были указаны меры, которые Секретариат намеревается принять в целях удовлетворения этих потребностей. Специальный комитет принял к сведению доклад 10 и признал важное значение удовлетворения потребностей, связанных с обеспечением быта и отдыха всех категорий миротворческого персонала, включая не входящий в состав контингентов персонал, а также просил подготовить новый всеобъемлющий доклад по вопросам обеспечения быта и отдыха во всех их ас-

⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 19 (A/61/19/Rev.1), часть три, приложение.

 $^{^{10}}$ Там же, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 19 (A/62/19), пункт 65.

пектах. Доклад (A/63/675) был подготовлен в декабре 2008 года для рассмотрения его соответствующим главным комитетом Ассамблеи на ее шестьдесят третьей сессии.

Заявление о приверженности искоренению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны сотрудников Организации Объединенных Наций и не связанного с ней персонала

25. Конференция высокого уровня по проблеме искоренения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны сотрудников Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций, совместно организованная Департаментом операций по поддержанию мира, Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), была проведена 4 декабря 2006 года в Нью-Йорке, и в ее работе приняли участие представители международных организаций, неправительственных организаций и государствчленов. Конференция дала возможность старшим руководителям Организации Объединенных Наций, неправительственным организациям и международным организациям проанализировать уже достигнутые результаты и задачи в области предотвращения случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны их персонала и реагирования на них. Конференция завершилась принятием Заявления о приверженности искоренению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны сотрудников Организации Объединенных Наций и не связанного с ней персонала, в котором были изложены 10 принципов в отношении скорейшего осуществления стандартов, способствующих предотвращению и искоренению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Положения Заявления легли в основу общесистемной стратегии Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами. По состоянию 31 декабря 2008 года все 43 подразделения, которые предоставили информацию для включения в настоящий доклад, подтвердили, что они одобряют Заявление о приверженности. Заявление также одобрили 34 субъекта, не связанных с Организацией Объединенных Наций.

V. Выводы

26. В течение отчетного периода Организация Объединенных Наций продолжала предпринимать свои усилия в целях укрепления системы, призванной обеспечить предотвращение сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и борьбу с ними. Организация продолжает добиваться прогресса в таких областях, как повышение уровня информированности и осведомленности, совершенствование механизмов представления отчетности, повышение эффективности стратегического сотрудничества с партнерами из неправительственного сектора. Вышеупомянутое совещание, которое в мае 2008 года было созвано Целевой группой по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и в котором участвовало почти 50 экспертов из всех стран мира, стало важным шагом в деле формирования единого и целостного подхода к рассмотрению сообщений о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных

надругательств и дало возможность обменяться передовыми практическими методами и стратегиями последующей деятельности, направленными на искоренение сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Увеличение числа инициатив, нацеленных на создание учебных программ для координаторов и старших руководителей на страновом уровне, имеет решающее значение с точки зрения повышения уровня информированности и осведомленности сотрудников Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала о проблеме сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Был достигнут прогресс в деле создания и совершенствования механизмов подачи и рассмотрения жалоб в местных общинах, а также в подготовке проекта справочного пособия по вопросам оказания помощи жертвам. Положения пересмотренного меморандума о взаимопонимании между Организацией Объединенных Наций и предоставляющими войска странами, который был одобрен Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 61/267 В от 24 июля 2007 года, в 2008 году стали составной частью всех подписанных меморандумов о взаимопонимании; данный меморандум является еще одним весьма важным элементом в контексте дальнейшего осуществления всеобъемлющей стратегии по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами. Группы по вопросам поведения и дисциплины в миссиях по поддержанию мира, а также Целевая группа по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств внесли весьма важный вклад в прогресс, которого удалось добиться в деле создания надежной основы для решения проблем сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в контексте проводимой Организацией Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости в отношении этих явлений.

27. В 2008 году впервые все подразделения, которым было предложено предоставить информацию о сообщениях о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, представили свои ответы, и все подразделения подписали Заявление о приверженности. Стопроцентное участие соответствующих подразделений в этой деятельности свидетельствует о еще большей приверженности всей системы Организации Объединенных Наций делу борьбы с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами. Число полученных в 2008 году сообщений о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств было значительно ниже, причем серьезно сократилось число дел, начатых в связи с поступившими сообщениями, особенно дел, в которых фигурировали сотрудники Департамента операций по поддержанию мира/Департамента полевой поддержки. Тем не менее, несмотря на общее уменьшение числа сообщений, касающихся миротворческого персонала, отмечалось резкое увеличение числа сообщений о случаях изнасилований и сексуальных надругательств в отношении несовершеннолетних, что вызывает тревогу и порождает серьезную обеспокоенность. Ситуация будет внимательно отслеживаться 11. Если в 2007 году, по сравнению с 2006 годом, отмечалось увеличение числа сообщений, которые касались субъектов, не связанных с миротворческой деятельностью, в 2008 году уменьшилось число полученных сообщений, которые касались субъектов, представивших данные в 2007 году 12.

¹¹ Следует отметить, что данные основаны на одном первоначальном сообщении, в связи с которым было начато расследование в отношении 50 человек.

¹² Следует отметить, что в 2008 году два подразделения впервые представили свои доклады, в которых они уведомили о получении соответственно семи и пяти сообщений. Поскольку

Отчасти это можно объяснить улучшением механизмов представления отчетности, совершенствования процедур расследования и повышения эффективности информационно-просветительской и пропагандистской работы в общинах.

28. Организация признает, что проблемы, связанные с улучшением механизмов представления отчетности, совершенствованием процедур расследования, дальнейшим повышением эффективной информационно-пропагандистской и просветительской работы в общинах и соответствующей учебной работы, сохранятся. Генеральный секретарь, как и прежде, полностью привержен делу активного решения этих проблем и неустанному проведению необходимой работы в этих целях. Он будет и впредь проводить политику абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и предпринимать усилия в целях предотвращения актов сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны связанного с Организацией Объединенных Наций персонала. Генеральный секретарь отмечает ту ценную поддержку, которую государства-члены оказывали в 2008 году Организации в ее усилиях, предпринимавшихся с целью обеспечить, чтобы политика абсолютной нетерпимости в равной степени применялась ко всем воинским контингентам, и настоятельно призывает государства-члены продолжать оказывать свою всестороннюю и неизменную поддержку с целью помочь Организации добиваться неуклонного прогресса в деле изменения организационной культуры таким образом, чтобы сделать невозможными какие-либо акты сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.

эти подразделения не представляли докладов в предыдущие годы, провести какое-либо сравнение не представляется возможным.

Приложение I

Подразделения Организации Объединенных Наций, которым было предложено представить информацию о сообщениях о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств

Канцелярия Генерального секретаря

Управление служб внутреннего надзора

Управление по правовым вопросам

Департамент по политическим вопросам

Департамент по вопросам разоружения

Департамент операций по поддержанию мира

Управление по координации гуманитарных вопросов

Департамент по экономическим и социальным вопросам

Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению

Департамент общественной информации

Департамент по вопросам охраны и безопасности

Департамент по вопросам управления

Управление по поддержке миростроительства

Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах

Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций

Канцелярия Специального советника по Африке

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

Канцелярия Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве

Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби (включая Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Программу Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат))

Отделение Организации Объединенных Наций в Вене (включая Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности)

Экономическая комиссия для Африки

Европейская экономическая комиссия

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

Детский фонд Организации Объединенных Наций

Программа развития Организации Объединенных Наций

Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин

Добровольцы Организации Объединенных Наций

Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов

Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ

Университет Организации Объединенных Наций

Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС)

Международный уголовный трибунал по Руанде (МУТР)

Международный трибунал по бывшей Югославии

Центр по международной торговле ЮНКТАД/ВТО

Всемирная продовольственная программа

Приложение II

Характер обвинений с разбивкой по структурным подразделениям Организации Объединенных Наций, за исключением Департамента операций по поддержанию мира^а

Характер обвинения ^b	МУТР	УВКБ	ПРООН	БАПОР	ДООН	ВПП
Изнасилование				1	1	
Сексуальные действия с несовершеннолетними						
Сексуальные посягательства						
Торговля людьми						
Предоставление денежных средств, возможности для получения работы, товаров и услуг в обмен на секс		9	1			3
Сексуальные действия с проститутками		2			2	
Просмотр порнографических материалов		2				
Прочие формы сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств	1				4	2
Прочие нарушения положений ST/SGB/2003/13 (например, представление ложных сообщений о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств)						
Всего	1	13	1	1	7	5

^а Структурные подразделения, указавшие, что они не получили никаких сообщений, не приводятся.

В соответствии с положениями бюллетеня Генерального секретаря ST/SGB/2003/13 о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств понятие «сексуальная эксплуатация» означает любое злоупотребление или покушение на злоупотребление уязвимым положением, властью или доверием в сексуальных целях, включая, в частности, приобретение денежной, социальной или политической выгоды от сексуальной эксплуатации другого лица. Понятие «сексуальное надругательство» означает физическое действие или угрозу физическим действием против половой неприкосновенности либо с применением силы, либо в неравных условиях, либо с принуждением.

Приложение III

Информация о ходе расследований в связи с обвинениями, предъявленными в 2008 году^а сотрудникам структурных подразделений Организации Объединенных Наций, за исключением Департамента операций по поддержанию мира

Структурное подразделение	Ход расследования на 31 декабря 2008 года							
	Получено сообщений	Необоснованные или закрытые	Обоснованные	В стадии рассмотрения				
МУТР	1		1					
$YBKE^b$	13	5		8				
$\Pi POOH^{c}$	1			1				
$\overline{B} A \Pi O P^d$	1	1						
ДООН ^е	7	6	1					
$B\Pi\Pi^f$	5	2		3				
Всего	28	14	2	12				

^а 1 января — 31 декабря 2008 года.

^b УВКБ имеет свой собственный орган по расследованиям, Канцелярию Генерального инспектора, которая получает сообщения о ненадлежащем поведении, в том числе о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, и проводит расследования в связи с ними. Она передает дела Управлению служб внутреннего надзора для расследования только в тех случаях, когда речь идет об обвинениях в отношении старшего члена Административной канцелярии Верховного комиссара или старшего сотрудника Административной канцелярии или о возможном конфликте интересов.

^с ПРООН имеет свой собственный орган по расследованиям: Управление по ревизии и расследованиям.

^d Совет по расследованиям БАПОР рассматривает дела, которые не были переданы Управлению служб внутреннего надзора.

^е Следует отметить, что данные по Департаменту операций по поддержанию мира могут включать в себя данные по Программе добровольцев Организации Объединенных Наций, поскольку добровольцы подпадают под категорию связанного с Организацией Объединенных Наций персонала. Поэтому существует вероятность того, что эти цифры будут дублироваться.

ВПП имеет свой собственный орган по расследованиям: Управление инспекции и расследований.

Приложение IV

Количество сообщений, полученных в 2008 году Управлением служб внутреннего надзора в отношении персонала Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки, с разбивкой по миротворческим миссиям

Миссия	Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	Июнь	Июль	Август С	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь
ОПООНБ	-	-	_	-	_	_	_	_	_	_	_	_
МИНУРКАТ	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
MOOHP3C	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
МООНСГ	1	1	_	_	_	_	_	1	_	_	_	1
МНООНДРК	4	3	6	2	4	2	2		4	3	6	4
MOOHCA	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
ПМООНС	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
ЮНАМИД	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
СООННР	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
ВСООНК	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
ВСООНЛ	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	1	_
МООНЭЭ	_	1	1	_	_	_	_	_	_	_	_	_
МООНК	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
МООНЛ	_	_	_	1	3		1	_	_	4	4	2
МООНН	_	_	_	_	_	1	_	_	_		1	
MOOHBC	1	_	_	_	1	_	_	_	_	_	2	1
ИМООНТ	_	_	1	_	_	_	_	_	_	_	_	_
БСООН	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
ОООНКИ	_	2	_	1	1	-	2	_	1	_	1	4
МООННГ	_	_	_	_	_	_	-	_	_	_	_	_
ГВНООНИП	_	_	_	_	_	_	-	_	_	_	_	_
ОНВУП	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
Всего	6	7	8	4	10	3	5	1	5	7	15	12

Приложение V

Характер обвинений (завершенные расследования) с разбивкой по категориям персонала Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки^а

	Гражданс	кий персонал	Персонал в форм		
	Сотрудники Организации Объединен- ных Наций	Прочий персо- нал Организа- ции Объединен- ных Наций	Полицейские Организа- ции Объединенных Наций и сотрудники исправи- тельных учреждений	Военный персонал	Итого
Изнасилование (жертвы моложе 18 лет) (несовершеннолетние))				50	50
Изнасилование (жертве 18 лет или больше)				2	2
Использование порнографии в качестве средства сексуальной эксплуатации					0
Сексуальные услуги за возна- граждение (в том числе за продовольствие, предостав- ление работы, деньги)	1	4 ^b		4	9
Отношения, построенные на эксплуатации	2		3	4	9
Сексуальные надругательства (физический или эмоциональный контакт без обоюдного согласия) (жертвам меньше 18 лет) (несовершеннолетние))			2	1	3
Сексуальные надругательства (физический или эмоциональный контакт без обоюдного согласия) (жертве 18 лет или больше)	1				1
Прочие действия			6		6
Всего	4	4	11	61	80

^а Термин «расследование» охватывает ряд лиц, по делам которых расследования были завершены.

^b Одно из этих дел, по которому проходил доброволец Организации Объединенных Наций, было включено в данные, представленные по другим структурным подразделениям, помимо Департамента операций по поддержанию мира.

Приложение VI

Информация о ходе расследований^а в связи с обвинениями, которые были выдвинуты в отношении миротворческого персонала и получены в 2008 году, и о принятых по их завершении мерах

		Число лиц, по чым делам Организация проводила расследования, в результат новлено, что выдвинутые против них					
Категория персонала	Число завершенных расследований, проводившихся Организацией Объединенных Наций	знаны необосно-	Обоснованными: дела переданы в Управление людских ресурсов или соответствующему работодателю ^b	Обоснованными: дела переданы госу- дарству-члену для принятия решения			
Сотрудники Организации Объединенных Наций ^с	4	4					
Связанный с Организацией Объединенных Наций персонал ^d	4		4				
Сотрудники полиции Организации Объединенных Наций и сотрудники исправительных учреждений	11	3		8			
Военный персонал ^е	61	3		58			
Всего	80	10	4	66			

^а Термин «расследования» охватывает число лиц, расследования по делам которых были завершены.

^b Работодателями являются субъекты, с которыми то или иное конкретное лицо заключило трудовой логовор.

^с Включая всех сотрудников, набранных на международной основе или на местах в соответствии с Правилами о персонале серий 100, 200 или 300.

^d Включая стажеров, международных и местных консультантов, индивидуальных и корпоративных подрядчиков и добровольцев Организации Объединенных Наций.

е Включая воинские контингенты, штабных офицеров и военных наблюдателей.